

683

مطبوعات و مطبعه قانوني در

استانبول

(صباح) مطبعه سی باب عالی جاده سندھ نومرو ۷

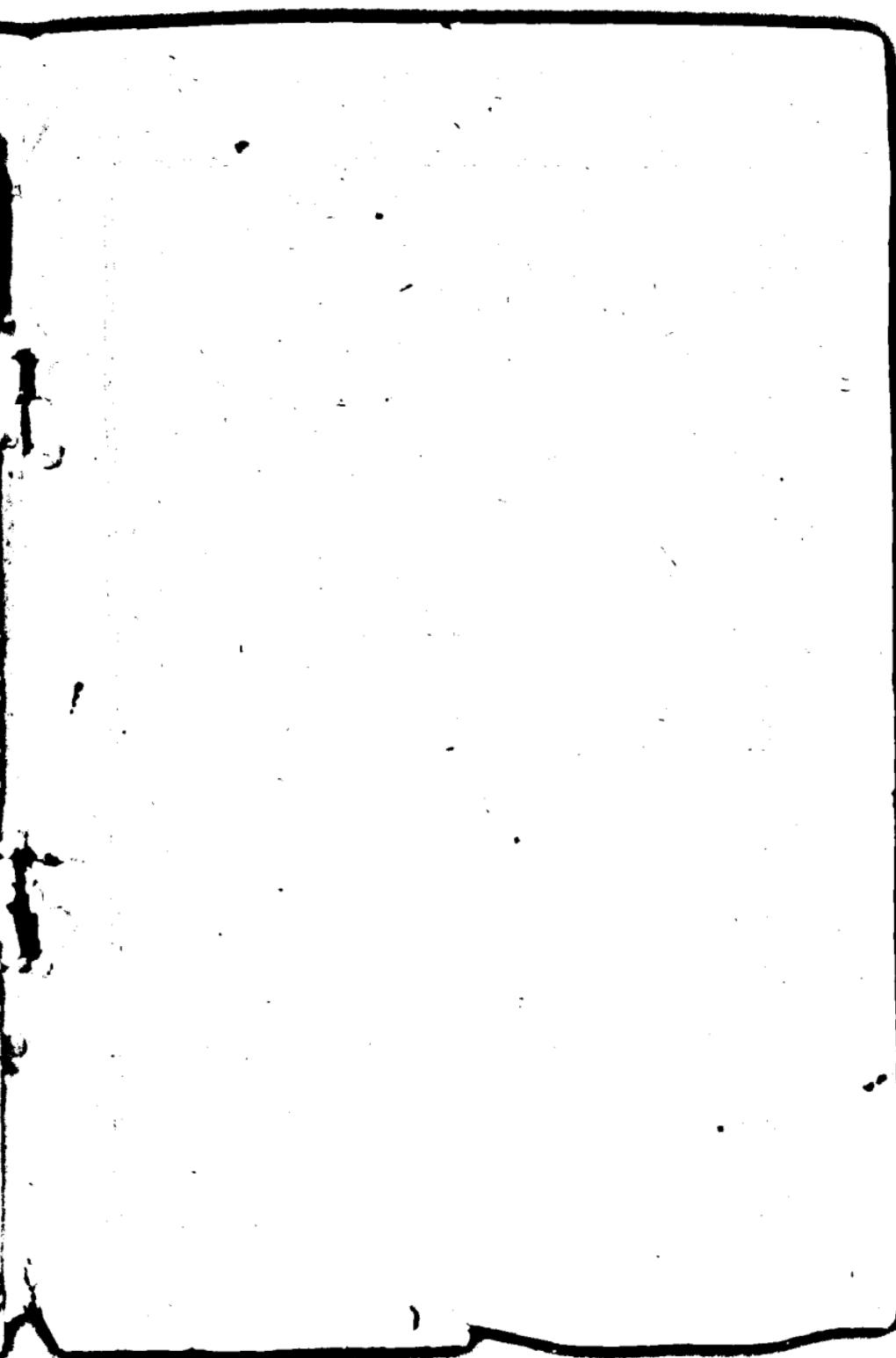
۱۳۲۷

683.

مطبوعات و مطبعه‌ل قانونیدر

استانبول

(صباح) مطبعه‌سی باب عالی جاده‌سنده نومرو ۷



وبار-الله در حمل تهذیل او تور و عکمجه بش لیرادن الی ایرایه قدر جزای تهدی
آن بود و تکریتی حالت نون لیرادن بوز لیرایه قدر جزای تهدی به عکوم ایدیلور و با خود
یک رسمی در ت ساعت دن بر آینه قدر حبس او تور و مذکور غرته و رساله نک مند و جانی قاتونا
دها آنگر و جزایی متنزام او لبینی تقدیرده امک حکمی اجرا ایدیلور. بیان نامه محتویانی
خلاف حقیقت ایه با خود بیان نامه خلافه حرکت واقع او تور سه شوال هیچ
بیان نامه اعما او نامش حکمنه تاق ایدیلرک اکا کوره معاشه او تور.
بشنی ماده نشر او مان هر غرته و باسانه بومه و موقوته صاحبک ملک بکر
آخره تابیک جائز در صاحبک و فائده املاک معرفه حقنده جاری اولان احکام
فرانس داره سند و دسته انتقال اید و مدیر مسئول تخت می-خواسته نشریه
دوام او اود.

التبیه ماده بر غرته با خود رساله موقوته نک عنوان عیاً و با خود التباہ
عمل و برجک و حجه ایله تبدیل او مه رق آخر طرفدن استه مال نوله من. مع هذا
اون بش سنه نشر او تیجان بر غرته با خود رساله موقوته نک عیاً و با خود بودندن سکره
آخری استعمال ایدیلور.

پذخنی ماده مدیره مسئول استه ماسی و دو وفات با خود عکوماً مدیر مسئول کدن
حقوقی حالت و کذلت او جنی ماده ایکام بجهه اعطایی مقتضی بیسانمه ده محروم
موادده سار تبدلات و قوئنده آنیت نهایت بش کون ظرفنده صرچنه بیلدر ملک
لازم کاور. بو شرط اجرا او نهادن نشر بات دام اید رسه در دنی ماده مک احکام
اجرا او تور.

ایکنجی فصل

امقام هنایه

مکر نخی ماده هر زاره و میانی بومه و موقوته نک هر نسخه سند کوئی
شکوه محادث دیگر داخلیه مأمور بله مدعی عمومی به مدیر مسئول رک امصار به مخفی
ایکنیش نسخه ارسال ایده چکر. بو صورتیه ارسال او تیجان هر زاره لرا ایله رساله
مدیر مسئول زدن کونه زین هر تو مرد و بخون بازیه عیانی آنکوی اخذ او اود.

مطبوعات قانونی

برنجی فصل

صویت نشر

برنجی ماده هر غزه و رساله بومیه و موقوفه‌نک بر مدیر مسئول اولیق اینجا ایده.

ابکنی ماده تبعه عنایی ادن یکرسی بر پاشی اکلابدوب محجور و با حقوق مدنی‌دن ساقط اولیان و ساخته کاران و مطولاً مدیر بجیان و امنیت سو استعمال کی سو اخلاقه دلالت ایدن انسالدن بریله محکوم اوناشه بولان هر شخص بوقابون احکامه توفیق حرکت اینک شرطیله هر نوع غزه و رساله بومیه و موقوفه‌نک مدیر مسئول او له بیوره مدیر مسئول غزه و رساله موقوفه نه لسانه شراید بیوره اولیاده کذابت ایده جلت درجه ده بهره اوناچ دخی شرطدره.

او چنی ماده غزه با خود رسائل بومیه با موقوفه نسرا یعنی اینسان کیمه در سعادتند داخلیه بطرته و باشره ده والی و با تصریفه بیسامات آنی بی حاوی کنده بیله مدیر مسئول اصلار بله غضنی بری اسامه ویره:

(۱) غزه و رساله‌نک عنوان

(۲) نوهده نشر او له چنی

(۳) بحث ایده جکی مواد

(۴) اوقات نشری

(۵) مندی‌بنیک، اسم و نهرت و من و محل قمی و تابعی

(۶) مدیر مسئول ایم و نهرت و من و محل اقامه و تابعی

(۷) نه لسانه نشر او له چنی

یسانه مقابله علی و خیر آنوره.

دره بخی ماده ماده ساقطه ده محرومیت ایضاً او له دن نشر او لسان غزه

النور اعلام مذکور که مصارف طبیعی ای محاکوم عایه طرف دن تأثیر او نمی‌آورد و بگزیده
بروای خود بر قایق فرنگیه دخی در چه حکم او نمی‌پیلور.

اون اوچنجی ماده غزنه‌لر و رسائل یومیه و موقوته هر نوع محاکماتی و بالجمله
مجالس رسمیه‌نک مقرراتی نشر ایده‌پیلورلر. انجق هیچ برخصوصه حکمه‌نک
واسوی و نظامی دائزه‌سته صورت خفیه‌ده اجتماع ایتش اولان بر هیئت رسمیه‌نک
مذاکراتی نشر ایده‌من. نشر اولان محاکمات تیجه‌سته و پریله جک حکملار
دخی در جی لازم کلور. بوماده احکامه مقایر حرکت ایده‌لردن بش التوند بکری
 بش التونه قدر جزای نهدی اخذ اونور.

اون در دنچی ماده محاکمات علاییه آداب عمومیه بی محل عدا اولان تفصیلات
نشریه محکم منع ایده‌پیلوره منع اولان موادی نشر ایده‌لر ایکی لیزادن اون لیراه
قدر جزای نهدی اعطاسنه با خود یکری درت ساعت‌دن بر هفتیه تدر جبهه محکوم
ایدیلورلر.

اون بشنچی ماده قوانین و نظاماتک رسماً اعلان‌ندن اول شری منوعه
خلافه حرکت ایده‌لر حقنده ایکی عثمانی التوند اون التونه قدر جزای نهدی
حکم اولنور ولزوم کوریلور سه طبع و نشر ایتسکاری او راق ضبط و مصادره
قیلنور.

اون النجی ماده مالک عثمانیه طائش اولان ادیان و مذاہبین و عنصردن
بری تزییف و تغیر یولنده نشریات واقع اولور سه اون بر نجی ماده موجزه مسئول
اولان کیسه بر آیدن برسته به قدر جبس و بکری عثمانی التوندین یوز التونه قدر
جزای نهدی اخذ اولنور و با خود بواکی جزادن بالکن بوله دوچار مجازات ایدیلوره
ادیان و مذاهیه حقنده دلله مستند مباحثات علمیه و فلسفیه تحقیر عدا لغایز.

اون یدنچی ماده قانون جزانک ایکنچی فصلنده بیان اولان جنایتلری ایشامکه
طوبه‌یدن طوغریه تحریکی حاوی نشریات و قوغنده اون بر نجی ماده احکامه
توفیقاً مسئول اوله جق شخص اوجسایتلرک فملاً من: کی کی مجازات اولنور فقط
ذکر اولان تحریکانک برکونه اثر فعلیه ظههور ایمزه لئی ابد جزاره
مجازات قیلنور.

اون سکر نجی ماده بر کیه-نک اخلاق ناوسی یا کسر اعتباری موجب

طبقه‌نگی ماده غرته ورساله موقوتلرک زیرنده وبا بالا نده مدیر مسئوله
امی اولقسرین نشری حائمه بر لیرا جزای نقدی آنود وبونلرک بوله اسمی
چیقمی مدیر مسئول هندرجانشند طولایی آیریجه مسویت قانونیه دن قورنایه من.
او نجی ماده سو-فاقتله وبا خود عمومی محلاره غرته ورساله موقوته
وسائر اوراق مكتوبه وبا مطبوعه بیع وتوذیع ایدنلر بوندک یالکن عنوانلری
ومؤاف وبا محترمین اسلامی وفیاتلری یوکس صوت ایله سویله بیلورلر.
آداب عمومیه یه مناف اسم وعنوانلر قولانیق وبر شخصلک ویاهیئنک اخلاق ناموسی
یاکسرا اعتباری ویاعلی الاطلاق هیجانی موجب اوله حق بیانات واصوات ایله
اوراق مذکوره ییجون رغبت جلب ایتمک منودر . خلافنده حرکت ایدنلر بکرمی
بن غر وش دن بر لیرایه قدر جزای نقدی به حکوم او لوورل ياخود یکرمی درت
ساعتدن بر هفتنه یه قدر حبس او لوورلر .

اون بر نجی ماده غرته لره رسائل یومیه وموقوته نک هندرجانشند طولایی
ترتیب ایده جلک بجازات قانونیه اولا مدیر مسئول وبا منه ، ثانیاً مقامه زیرنده
اضاضی بولان صاحب مقامه یه ، ثالثاً مطبوعه یه ، رابعاً بایع وموزع عله عائددر .
انجی و مختلف در جاذه کی اشخاصدن هر درجه دکلر حقنده اتعیب دعوی امکانسز
قالدیجه اندن صکره کی در جاده کلر حقنده اقامه دعوی ایدیله من . یالکن صاحب
مقامه وبرده « مدیر مسئولن غیری بر شخص اولدینی حائمه » مثل حقنده اون
دان افاعل مشترک معامله سی ایفا او ورد . ضرر وزیان حکومیتلرندن غرته ورساله
صاحب دخی مسئولدر .

اون ایکنیجی ماده غرته لر ورسائل یومیه وموقوته ایله واقع اولان نشریاتدن
بر شخص کنده‌یی ماده « ادعیه مضرر عدایتیکی حائمه حکمه یه من اجتنله اون
بر نجی ماده هوجینجه، مسئول اولان اشخاص حقنده اقامه دعوی واول امرده
بر پروتستو نامه تبلیغه مخبر اوله مزین ضرر وزیان ادا ایده بیلور . حکمه چه
بعد المخا که نشریات واقعه دن مدعی شخصی یه ترتیب ایدن ضررمادی یامنی ایله
متائب تضمینات نقدیه ایله برا بر بوقا و نتامنک تعین ایتیکی حبس ویا جزای نقدی
آیروجه - حکم او لوور . بوند ماعدا حکمه نک اعلامی او غرته ياخود رساله نک ایلک
و نهایت ایکنیجی نسخه سه عیناً درج ایدیلور و عدم درجی حائمه الی عثمانی التوفی

النور اعلام مذکور که صارف طبیعتی معموم علیه طرفندن تأثیر اولتیق او زرده بیکر بر و یا خود بر قاج غزنه به دخی درجه حکم او را بیلور.

اون اوچنجی ماده غزنه لر و رسائل یومیه و موقوتة هر نوع محکماتی و بالجمله مجالس رسیدنک مقر انتی نشر اید بیلورلر. انجق هیچ برخصوصه محکمنک و اصول و نظامی دائزه سنه صورت خفیه ده اجتماع ایش اولان بر هیئت رسیدنک مذاکراتی نشر اید بیلور من. نشر اولان محکمات تیجه نده و بیله چک حکملرک دخی در جی لازم کلور. بوماده احکامه متایر حرکت اید نتلردن بش التوندن یکرمی بش التونه قدر جزای نهدی اخذ او نور.

اون در دنچی ماده محکمات علیه ده آداب عمومیه مخل عدو اولان تفصیلاتک نشرخی محکم منع ایتدیره بیلور. منع اولان موادی نشر اید نار ایکی لیرادن اون لیرایه قدر جزای نهدی اعطائسه یا خود یکرمی درت ساعتندن بر هفتنه بقدر جبهه محکوم اید بیلورلر.

اون بتنچی ماده قوانین و نظاماتک ده اعلانندن اول شری مخوم در خلاصه حركت اید نتلر حقنده ایکی عثمانی التونندن اون التونه قدر جزای نهدی حکم او نور ولزوم کور بیلور سه طبع و نشر ایتمکلری اوراق ضبط و مصادره قیلنور.

اون النجی ماده ممالک علیه ده طائف اولان ادیان و مذاہبین و عناصر دن بونچی تزییف و تحریر بولند نشریات واقع او نور سه اون بونچی ماده موجنجه مسئول اولان کیمه بر آیدن بر سنه ده قدر حبس و یکرمی عثمانی التونندن بوز التونه قدر جزای نهدی اخذ او نور و یا خود بوایکی جزادن بالکن بولیله دوچار بمحاذات اید بیلور. ادیان و مذاہب حقنده دلله مستند میاحتات علمیه و فلسفیه تحقیر عداوتماز.

اون یدنچی ماده قانون جزانک ایکنچی فصلندم بیان اولان جنایات رای اسلام که طوغربین طوغری به تحریر کی حاوی نشریات و قواعنده اون بونچی ماده موجنجه مسئول اوله جق شخص اوچنایتلرک فعلاً سرتکی کی بمحاذات او نور فقط ذکر اولان تحریر کاتک بر کونه اثر فیلسی ظهور ایتمسه نه اید جزا بله بمحاذات قیلنور.

اون سکنچی ماده بر کیم اونک اخلاق ناوسنی یا کسر اعتباری موجب

طبقه‌زنجی ماده غرته ورساله موقوتلرک زیرنده وبا بالا سنه مدیر مسئوله
اممی اول مقصرين نشری حانده بر لیرا جزای نقدی آلتور وبوتلرک بولیه امسز
چيقى مديير مسئول مندرجاتند طولاي آبريجه مسئليت قانونيهدن قورتا من.
اوننجي ماده سوقاقلرده واخود عمومى محلرده غرته ورساله موقوته
وسائر اوراق مكتوبه وا مطبوعه بيع وتوزيع ايدنلر بونلرک بالكىن عنوانلىنى
ومؤلف وا بحررلېنىڭ اسمارلىنى وقىتالرىنى يوكك صوت ايله سوپاپلر بيلورلر.
آداب عمومىيە منافى اسم وعنوانلر قوللائىق وبر شخصك واهاينىڭ اخلال ناموسى
يا كسى اعتبارىي وا على الاطلاق هيچانى موجب اوله حق بيانات واصوات ايله
اوراق مذکوره ايجون رغبت جلب ايمكىم نوادر. خلافىدە حرڪت ايدنلر يكىمى
بىش غروشدن بوليرايه قذر جزاي نقدىيە عكوم او لورلار واخود يكىمى درت
ساعاتندىن بىر دەققىتىيە قدر حبس او لورلار.

اون بىرنجى ماده غرته لرلە رسائل يومىه و موقوتەنك مندرجاتند طولايى
ترتب ايدىچىك مجازات قانونىيە اولا مدیر مسئول ويا مئله ، تانىماقالە زيرنده
امضى بولان صاحب مقاالىيە، ثالىما مطبوعه جىيە، رابعما بايم و موزىلره ئائىدر.
انجىق بىختلىف درجاتىدىكى اشخاصدىن هر درجىدە كىلر حقنەدە تعقب دعوى امكانسىز
قالىدقە اندىن سىكەكى درجىدە كىلر حقنەدە اقامە دعوى ايدىلەمن. يالكىن صاحب
مقالە ويرده « مدیر مسئولىن غيرى بىش خص اولدىنىي حالىدە » مىنلى حقلرندە
دانما فاعل مشترك معالىمى اىفا او لور. ضرر وزيان حكمۇ متىزىنندن غرته ورساله
صاحب دىنى مسئولدر.

اون ايكنىجي ماده غرته لرلە رسائل يومىه و موقوتەمايله واتع اولان نشرىياتندىن
بر شىخسى كىنديسىف ماده يامعنى متصدر عدایتىدىكى حالىدە حكمىيە مراجعتىلە اون
برنجى ماده موجىنچى، مسئول اولان اشخاص حقنەدە اقامە دعوى واول اىسرەدە
بر پروتستو تامه نىليلقە مىبۇر او باقىزىن ضرر وزيان ادعا ايدى بيلور. حكمىيە جە
بعد الماخاكمە نشرىيات واقعىدىن مدعى شخصىيە ترتىب ايدىن ضررمادى يامعنى ايله
متاسب تضمىنات نىدە ايلەر ابر بوقا و نتامەنك تعىين اىتىدىكى حبس وايا جىايى نقدى
آيروجە حكم او لورد، بوندن ماعدا حكمىنەك اعلامى او غرته واخود رسالەنەك ايلك
ۋەھايت ايكنىجي نسخەسە عىنىا درج ايدىلور و عدم درجى حاندە اللى ئىغانلى التونى

عمومی محل و اجتیاع ملرده بیع و فروخت و توزیع ایدیلان اوراق مکتبه و مطبوعه به
و علاوه لره کرک انتظار عامیه وضع اولنمش الواح و اعلان نامه لره دخی شاملدره .

اوچنجی فصل

ذم و قرع

یکرمی یشنیجی ماده بردات یاخود بر هیئتک ماده مخصوصه بیانیه اخلاق
ناموسنی یا کسر اعتباری موجب عنز ویاته (ذم) و ماده مخصوصه بیان اولن قسمین
وقوع بولان بوقیل عنز ویاته ایسه (قدح) اطلاق او انور آداب مناظر و دادره سند
تنقید هیچ بروقت جرم تشکیل ایده منزه .

یکرمی التیجی ماده ذات حضرت پادشاهی حقنده قدح و یاذی متضمن
مقسالات والفاظ و تغیرات نشر اولن دینی حالده اون بر نجی ماده احکامه توفیقاً
مسئل اولان کیمسه اوج آیدن اوج سنه قدر جبس اولنور .

یکرمی یدنیجی ماده دول متحابه حکمدارلری یا خرد ریس حکومتلری حقنده
ذم وقدح و قوعنده بر آیدن بر سته یه قدر جبس جزامي حکم اولنور .

یکرمی سکرنیجی ماده خاندان سلطنت و مجلس اعیان و م Bowman و عماک
وساکر دواز و هیئات رسیمه وارد و دو نهای عثمانی و مملک عثمانی ده مقum دول
متحابه مأمورین سیاسی و قوسلوسلری علیه نه ذم وقدح نه اون بر نجی ماده
احکامه توفیقاً مسئل اولان کیمسه اون بش کوندن آلتی آیه قدر جبس و یا
کنديشن بش التوندن الی التونه قدر جزای نقدی اخذ ایدیلور و یاخود بو
جز الرک ایکیمی بردن اجراء اولنور .

قدح و قوعنده ایسه بر هفتادن اوج آیه قدر جبس ایدملکه برابر بالتوندن
یکرمی بش التونه قدر جزای نقدی استیفا اولنور یاخود بوجزالردن بالکز بری
اجرا ایدیلور ذم یاخود قدحی تضمن ایدن قاله مدعيجه ضرر وزیانی مستلزم اولوره
او دخی بش قمه جه تضمین ایتدیریلور .

یکرمی طقوز نجی ماده افراد احالیدن بری حقنده ذم و قوعنده اون بر نجی
ماده احکامه توفیقاً مسئل اولان کیمسه بر هفتادن اوج آیه قدر جبس اولنله .

بر ماده‌ی مطبوعات و اسطه‌یله افشا ایلک و یاخود بیوولده عن ویانده بولنگ ته دیدله کنندی‌ندن پاره آلانر یاخود بشقه درلو منافع استحصال ایدنلر یاخود پاره آلمه واستحصال منافعه تصدی ایلینلر اوچ آیدن اوچ سنه‌یه قدر جس و اون لیرادن بیوز لیرایه قدر جزای نقدی ایله بجزات ایدبیولرلر .

یکرمی برخی ماده بر شخص علیه زده غنیمه و زائل یومه و موقتاده
وقوع بوله حق نشريانه او شخص طرفندان عالم نمای مقاالتک ایکی مثای تجاوز ایتمک
شرطیله یازدیله حق جوانی و كذلك حکومتک خلاف حقیقت کوردیکی نشريات
حقنده کی تکذیب نامه لر و رسائل ند کوره ایالک چیمه حق ذیمه نک عین
ستونه درجه مجبور در لر عکسی حالتنه بش التوتدن لای التوونه قدر جزای
نقزی اخذ اولور .

یکرمی ایکنوجی ماده دوادساخنه‌ده محور جرامک تکردی اسباب مشدده، دن عدا اولونور.

یکرمی اوجنگی ماده اون یندنگی مادده محرر جرائم تحریکی حاوی نشر یاده بولنان غزنه و یاده-اله حقنده علی الاصول اقامه دعوی او لفظه برابر حکومه-تجهیه محفظه آسایش اینجون لزوم کوئندیکی حالده اند کور غزنه یارساله نتیجه محاذکه قدر تعطیل ایدله بیلور . انجق محاذکه مدیر مسئولک برآمده قرار و برلديکی حالده غزنه یاخود رساله نک تعطیلنده طولانی مدیر مسئولک تضمینات طابتنه حق وارد .

یکرمی دردندگی ماده جرائم مطبوعات حقنده اشبوا قانونده مندرج امکام جزا شیه نک کا به سی غزنه و رسائل یومه و موقوتة ایله نشر اولنان تصر اوره و گرک

مندرج اولان دیگر ذم و قدح مل حقتنه کی دعوازار ایسه منحصراً مدعیٰ شخصیلر
جانبدن اقامه ایدیلور .

اوتوز ایکنچی ماده جرام مطبوعات علیهند تاریخ نشودن اعتباراً اوج آی
ظرفند اقامه اولنیان دعوازار استماع ایدیله منز .

اوتوز ایچنچی ماده وقت سفرده و حرث ته لکسی بولندینی زمانه قوای
بریه و بحریه نک اجرا ایده جکلاری حرکاته و دوئنک اسباب و وسائل تدافیه سنه
پدار غنمه لرک نشریاتی لدی الایجاب مقام صدراندن واقع اوله حق امر و اعلان
اوژرینه منع اولنور . خلاف مزوعیت نشریاته بولنالر الی لیرادن ایکی یوز لیرایه
قدر جزای نهدی باخود آلتی آیدن ایکی سنه به قدر جبس ایله باخود بوایک
جزادن هر ایکیسی ایله مجازات اولنورلر .

اوتوز در دنچی ماده سیاسیانه متقاک اولیان و صرف فی وادی اولان رسائل
موقوتة کتب حکمنده اولوب بو قانوننامه نک صورت نشر حقتنه کی احکامه تابع
ذکلدر .

اوتوز بشنچی ماده مالک اجنبیه ده وایالت ممتازه ده مطبوع غزته ویا رسائل
موقوتة نک هنک عثمانیه منع نشر و توژیه مجلس وکلاهه اتخاذ اولان بر قرار
محصوله واقع اولور ویا لکنر بر نومرسی داخلیه نظارتی طرفند ویریان امر
اوژرینه منع ایدیله بیلور . بوسوئله مزوع غزته و رساله دی بیلرک بیع و توژیح ایدنور
حقتنه ایکی لیرادن اون بش لیرایه قدر جزای نهدی حکم اولنور .

اوتوز آنتچی ماده ۲-ش مبان ۲۸۱ تاریخی مطبوعات نظامنامه سنت احکامی
مفتوحد .

اوتوز یدنچی ماده داخلیه و عدایه ناظر لری اشبو قانونک اجراسنه مأمور درلر .

برابر کنده‌شدن ایکی التو ندن یکری بیش التو نه قدر جزای نفری اخذ ایدیلوره
یاخود بوجزالدن بالکز بری اجرالاونور .

ندح وقوعنده بر هفته‌دن ایکی آیه قدر حبس ایدلکله برابر بر التو نه اون
بیش التو نه قدر جزای نفری استینها او اور یاخود بوجزالدن بالکز بری اجر
ایدیلوره ذم یاخود قدحی تضمین ایدن مقاله مدعیجه ضرر وزیانی مستلزم اولورسه
او دخی بشقیچه تضمین ایتیریلور .

او تو زیرنجی ماده و کلای دولت و ایان و میتوان و مامورین حکومت حقنده
شخصیاته متعلق ذم و یاخود قبح و قو عنده یکری طقوزنجی ماده‌نک احکامی هر
حاله اجر اولوره . واقع اولان ذم و قبح و ظائف ماموریت‌لریه متعلق اموره عائد
ایسه بوبایده یکری سکرینجی ماده موجنجه عمل ایدیلور . انجق بونلرک و حصه
سناتی چیقاریق صورتیله تأسی ایتش اولان مؤسسات مالیه و تجارتیه مدیر و اداره
ماموریت‌لریک منحصرآ و ظائف ماموریت‌لریه عائد فملاری حقنده تعیین ماده‌ایله
ذم و قو عنده عنده‌الحاکم افعال مذکوره نابش اولدنی حالده نشریات واقعه‌دن طولای
بر کونه مجازات ترتیب ایتر .

در درنجی فصل

موارد متفق

او تو زیرنجی ماده جرامی مطبوعاته متعلق دعاواز محکم عمومیده رؤیت اولوره
۱۶، ۱۷، ۱۹، ۲۰، ۲۶ نجی ماده‌لرده موضوع بحث اولان جرائمه خاندان
سلعنت علینده واقع اولان ذم و قبح لک تقبی طوغیدن طوغیری به مدعی عمومی
طرفمن و دولت متحابه حکمدارلری ایله، امورین سیاسیسی حقنده ذم و قبح جرم‌لرینک
تعقیبی سفارتلرک خارجیه نظارتیه واقع اوله حق مراجعتی اوزریه کذلک مدعی
عمومیل طرفمن ، ایان و میتوان هینتلریله دوار حکومت و هیبات و سیمه وارد و
دو نهای عهانی حقنده کی ذم و قبح لک تقبی رو سا و قواند انلر طرفمن جهت عدلیه
یازیله حق تذکره اوزریه بینه مدعی عمومیل طرفمن اجر اولوره اشبو قانونه

مطبعه لر قانونی

باب اول

برنجی فصل

برنجی ماده اوجله اسم و نوشته واقعیتکاری ایله شرکاست اسامی و قاضکا هلزی و هانکی لساند اجرای طباعت ایدیله جکنه دار در سعادتده داخلیه نظارتنه طشرده حکومات محلیه به بیاننامه اعطای ایلان کیمه مطبعه کشاد ایده بیلور .

ایکنچی ماده بیاننامه اعطایله مطبعه کشاد اینش اولانلر مطبعه نک محابی تبدیل ایلدکاری حالده حکومته تحریرا اخبار اینکه مجبور و بر مطبعه نک صاحبی تبدل ایدیکی نقدیروه صاحب جدید قبل القبول کندی نامه بیاننامه اعطای اینکه مجبوردر ووفات و قو عنده اون بش کون ظرفند و رنه طرفدن بیاننامه اعطای ایدلک لازمد . و رنه صیر ویا مجبور ایه بومه امله وصی طرفدن ایها او اور .

اوچنچی ماده بیاننامه اعطای اینکسین مطبعه کشاد ایدلک کتب و رسائل و اوراق ساره طبع ایدلک مطبعه لری قاتدیر لفه براور کندیلر دن اللی عثمانی آلتونی جزای نقدی اخذ او توور .

ایکنچی فصل

کتب و رسائل هفتاد و سه

دندنجی ماده طابعه علوم و فونه و ادبیاته و متنایه دار طبع ایدلکاری کتاب و رساله ایجون رخصت آلمغه حاجت اولیوب ایکیشور نسخه سی عقب طبعده علم و خبر اخذیله در سعادتده داخلیه و معارف نظارتنه و ولایاته حکومات محلیه به و همازف اداره لریه و کتب دینیه دن آیروجه ایکی نسخه باب قتوایه ویرمکه مجبوردر

مادهٔ موقته

اليوم موجود اولان غزنه ورساله لرک اصحابی و مدیر مسؤوللری بو قانوندە
مندرج شرائط قانونیي تاریخ اعلاندن اعتباراً نهایت بر آی ظرفىده اکاله
محبوردرلو . عکس حالده حقوقنده در دخنی مادهٔ موجنججه معامله ایدیلوزه

خصوصی اوراق مستندا اولق اوزره بالجهه اوراق هانکی مطبوعده طبع اوئوردە
اوزرلرندە اسى تصریح ایدیله جىكىر . عکس حالە اىكى لىرادن اون بىش لىرايە
قدر چزايى نەدى آلنور .

اون اىكىنجى مادە ئىلۇم موجود مطىئەلر اصحابى بوقانۇنە مندرج شرائط
قانۇنىيە ئارىخى اعلانىدىن اعتباراً نەسایت بىر آتى ظرفىنە اكالە مجبورىرلە . عکس
حالە حقولنە اوچىنجى مادە موجىنچە معاملە ايدىلور .

اون اوچىنجى مادە داخلىە وعدىلە ناظرلرى اشبو قانون احکامنىڭ اجراسىنە
مامۇدر .

عکسی حالتده حقیرنده ایکی عهانی آلتونیند بیش عهانی آلتوننه قدر جزای نقدی حکم اوئلور .

بشنجی ماده کندی اسمی و مطبیه نک محابی یا کاش خبر و برزلره اوون عهانی آلتونند یکری بیش آلتونه قدر جزای نقدی حکم اوئلور .

آلتنجی ماده مصاحف شریفه واجزای قرآنیه و احادیث نبویه نک تئشیلی ایجون در سعادتنده دائره مشیختناهیدن و طشره ده محلی نائب و مقیلرینک اشتراکیله معارف مجلسلرندن رخصت استحصال اوئلئی و بعدالثیل دوائر مذکوره یه تصدیق ایتدیرلسی مشروطدر . عکس حاله مصباحف واجزای شریفه مطبیه جی یدندن آلتور و یکرمی بشدن الی عهانی آلتوننه قدر جزای نقدی حکم اوئلور .

یدنجی ماده مطبوعات قانوننده جرام مطبوعات حقنده مندرج احکام جزاییه کتب و رسائله واقع اولان نشرهاته دخی شاملدر .

باب ثانی

اصول و معابر و مفاسع احکام

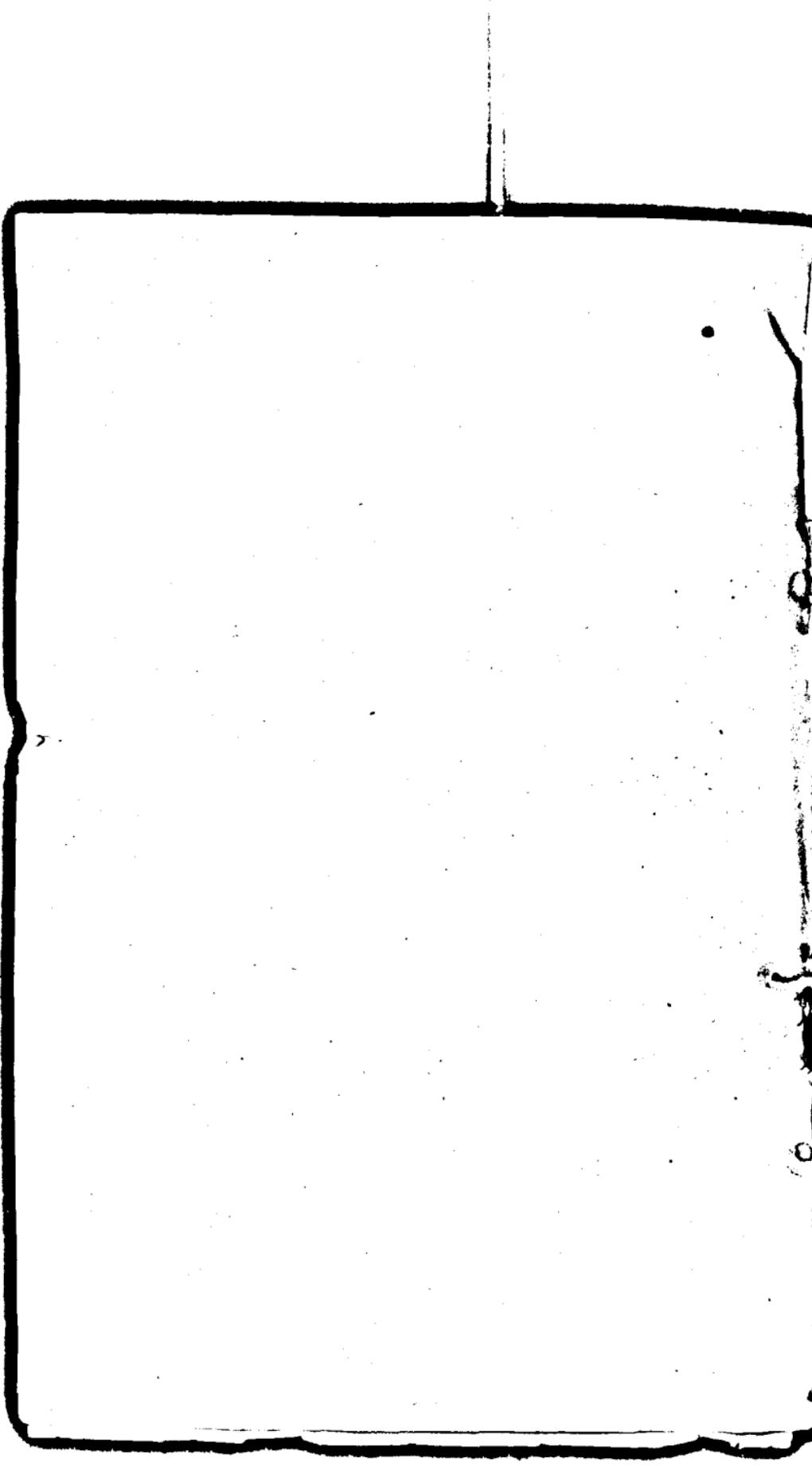
سکننجی ماده اشبوقانون احکامی خلافنده و قویه کلان جرائمک محاکمه سی محکم عدیله یه و طلب محاکمه مدعا عمویلره عائندور .

طفووننجی ماده هر نوع جرم ایجون بر ضبطنامه تنظیم اوئلئه دائره عائنه نه تو دیج اوئلور . مدعا عمویلر دائره عائنه سندن و قوع بوله جق تبلیغات اووزدینه تدقیقات قانونیه اجرا ایدرلر .

تیوت جرمه مدار اولان آثاردن بر نسخه سننک مذکور ضبطنامه یه ربط اوئلئش بولنی اقتضا ایدر .

اوئجی ماده اشبوقانونه تصریح قلان جرائمک تکری اسباب مشدده دن عد اوئلور .

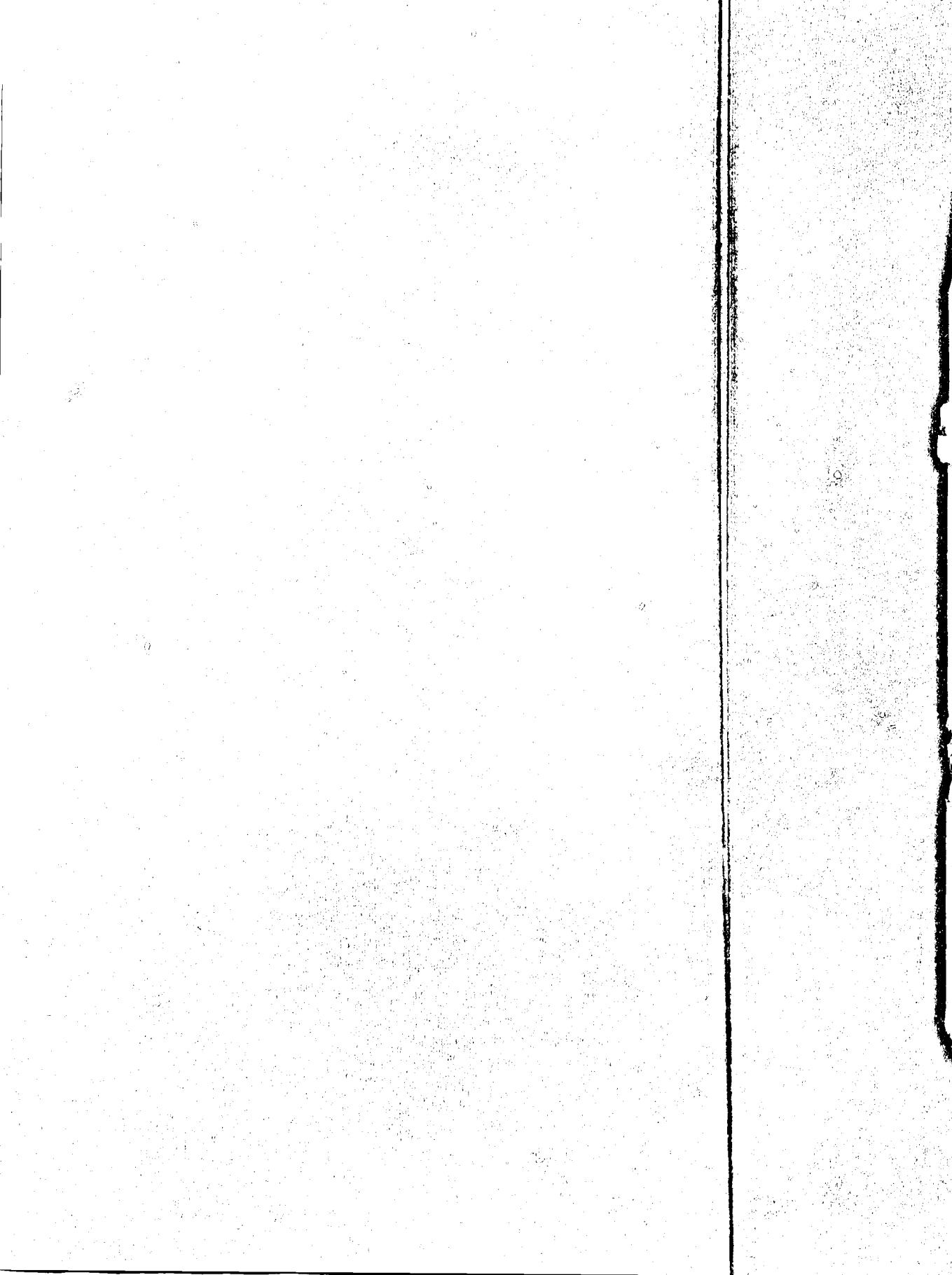
اون برنجی ماده طبع اوئله جق مؤلفات و امور ذاتیه و یا بردازیه عائند



مادة مؤقتة

طبعه گشاد ایده جلک کیمسه بعض امتیازات عهده دی حائز اولان تبعه اجنبیه دن
ایسه وظائف و تکلیفه و مجازاتجه اشبو قانونک احکامنه دولت عنایه تبعسی کی
تمایله و منسوب بولندینی قونسلو-خانه و ساطی اولقسرین تابع اوله جنی متضمن
حکومته ند ویره جلک واشبوسندی دولت تبوعه سی سفارتخانه و یا قونسلو-خانه سندن
تصدیق ایتیره جگدر .

١١ ربیع سنہ ١٣٢٧ و ١٦ توز سنہ ١٣٢٥



های ۱ غروشدر